

**2019**

ANWB Kamperen

Manual para campings



## **ANWB kamperen - Manual para campings**

Conectar en Check & Change Página 2

Colocar fotos y vídeos Página 3

Cargar enlaces de los medios sociales Página 5

Cargar datos de contacto Página 6

Cómo ve su camping en anwbcamping.nl Página 7

## Conectar en Check & Change

- Ir a: <https://campingcms.anwbcamping.nl/>
- Hacer clic en la opción 'Ir'.



The screenshot shows the ANWB website's 'Conectar' page. At the top left is the ANWB logo. A yellow navigation bar contains the links: Home, Nueva inscripción, FAQ, and Contact. Below this, a sub-bar highlights 'Home'. The main heading is 'Conectar'. Below the heading, there is a text prompt: 'Si su camping ha sido publicado, pincha aquí para gestionarlo'. Underneath is a button labeled 'Ir »'. At the bottom left, the copyright notice reads '© 2019 - ANWB - v1.8.24.1'.

- Irá a la siguiente pantalla:



The screenshot shows the ANWB website's login page. At the top left is the ANWB logo. The main heading is 'Iniciar sesión'. Below the heading, there is a text prompt: 'Introduzca su dirección de correo electrónico y su contraseña'. Underneath are two input fields: 'Dirección de correo electrónico' and 'Contraseña'. Below the input fields, there is a link: '¿Ha olvidado su contraseña? Haga clic aquí'. At the bottom left, there is a checkbox labeled 'Mantenerse conectado'. At the bottom right, there is a blue button labeled 'Iniciar sesión'. At the bottom left, the copyright notice reads 'Copyright ANWB ©2019'.

- Rellene aquí su dirección de correo electrónico para la correspondencia, que conocemos nosotros, y su contraseña. Si ha olvidado su contraseña, haga clic en '¿Ha olvidado su contraseña? Haga clic aquí'. Inmediatamente recibirá un mensaje con un enlace para establecer una nueva contraseña.
- Atención: delante o detrás de su dirección de correo electrónico y/o de su contraseña no debe haber ningún espacio.

# Colocar fotos y vídeos

## Colocar fotos en ANWB Check & Change

- Una vez haya iniciado sesión, estará en Dashboard. En el Dashboard verá dos franjas amarillas. En la franja amarilla inferior verá como última pestaña 'Foto & Video'.

The screenshot shows the ANWB dashboard with a yellow header containing navigation links: Home, Dashboard, FAQ, Contact, and user options: Hola Contact, Desconectar. Below the header is a sub-menu: Dashboard, Datos básicos, Direcciones, Instalaciones, Tarifas y CKE, Foto & Video. The main content area is titled 'Testcamping : ID 200114'. A yellow banner at the top left says 'Check & Change ya está disponible' and 'Puede controlar y modificar sus datos.' To the right, a box titled 'Sus datos' contains the text 'Envíe aquí sus datos modificados después de controlarlos:' and an 'Enviar' button. Below this, a paragraph explains that users can control and fill in data like tariffs and opening hours on the portal, ANWB website, or app. At the bottom, there are four promotional cards: 'Camping Key Europe', 'Pueden reservar', 'Anunciar', and 'Inspecciones de campings', each with a small image and a link to learn more.

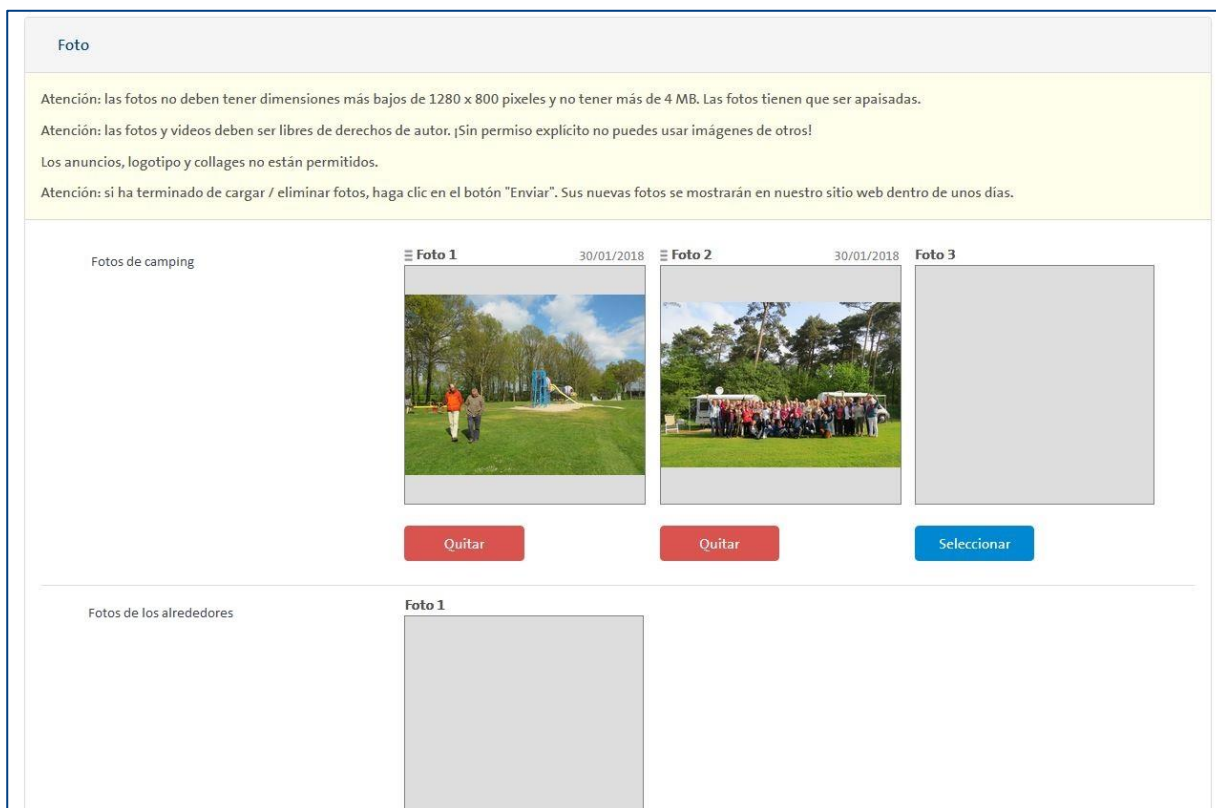
- Haga clic en esa pestaña. Irá a la siguiente pantalla:

The screenshot shows the 'Foto & Video' section of the ANWB dashboard. It features a table with the following data:

Camping ID	96085	Nombre del camping	TestXML2016 Camping Testcamping 9	Inspeccionado el (fecha de inspección)	19-4-2014
------------	-------	--------------------	-----------------------------------	--	-----------

Below the table, a yellow box contains instructions: 'Cuando haya controlado y actualizado todos los datos pulse en cada pestaña el botón "guardar". Cuando haya controlado todas las pestañas, pulse abajo en cada pestaña y en el dashboard el botón "Enviar", tras lo cual sus datos serán enviados al ANWB.' A note below states: 'Atención: todos los campos obligatorios (con un \*) tienen que rellenarse, de lo contrario no puede enviar los datos.' The section is titled 'Foto' and includes a yellow box with photo guidelines: 'Atención: las fotos no deben tener dimensiones más bajas de 1280 x 800 píxeles y no tener más de 4 MB. Las fotos tienen que ser apaisadas. Atención: las fotos y videos deben ser libres de derechos de autor. ¡Sin permiso explícito no puedes usar imágenes de otros! Los anuncios, logotipo y collages no están permitidos. Atención: si ha terminado de cargar / eliminar fotos, haga clic en el botón "Enviar". Sus nuevas fotos se mostrarán en nuestro sitio web dentro de unos días.' At the bottom, there is a 'Foto' label and a placeholder for 'Foto 1'.

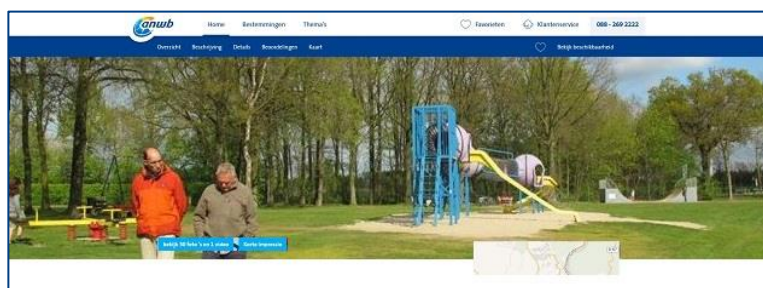
- Si quiere cargar una foto haga clic en 'Seleccionar'. Entonces puede seleccionar una foto en sus propios archivos.



- La foto 1 es la foto principal. Es la foto que aparece con los resultados de búsqueda y como titular en la página de detalles de su camping. Al utilizar esa foto como titular en la página de detalles de su camping, la parte superior e inferior de la foto se recortan un poco. Téngalo en cuenta al seleccionar su primera foto.



La foto principal



Uso de la foto principal recortada como titular en la página de detalles

- Atención: las fotos tienen que tener unas dimensiones mínimas de 1280 x 800 píxeles y no deben tener más de 4 MB. Deben ser apaisadas. Si la foto tiene las dimensiones correctas se verá y podrá seleccionar más fotos todavía.
- Atención: las fotos y vídeos tienen que ser libres de derechos. ¡No puede utilizar fotos de nadie sin su permiso explícito!
- Anuncios, logotipos y collages no están permitidos.
- Atención: si ha terminado de colocar sus fotos, haga clic en 'Enviar'. Sus nuevas fotos se mostrarán dentro de un par de días en el sitio web anwbcamping.nl.

### Colocación de vídeos en ANWB Check & Change

- En la misma pantalla puede cargar también un videofilm. Puede hacerlo rellenando un enlace de YouTube detrás del renglón 'Vídeo del camping'. También puede colocar un enlace en Dailymotion.

## Cargar enlaces de los medios sociales

- En la pantalla de la pestaña 'Foto & Video' puede colocar también enlaces de 'Social media' (Medios sociales).

Home	Dashboard	FAQ	Contact	
Dashboard	Datos básicos	Direcciones	Tarifas y CKE	Foto & Video
Video 1	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Video 2	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Video 3	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Video 4	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Video 360	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Video dailymotion	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Social media				
Socialmedia url 1	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Socialmedia url 2	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Socialmedia url 3	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Socialmedia url 4	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Socialmedia url 5	<input type="text" value="www.example.com"/>			
Socialmedia url 6	<input type="text" value="www.example.com"/>			

- Rellene aquí el enlace correcto.

## Cargar datos de contacto

- Después de iniciar sesión estará en Dashboard, en la franja amarilla verá la pestaña 'Datos básicos'.
- Si registra su camping por primera vez, bajo el título 'Direcciones' puede modificar sus datos. Si su camping ya está registrado, entonces ya no es posible modificar su dirección. Si pese a ello tiene un cambio, puede comunicarlo enviando un correo electrónico a [camping@anwb.nl](mailto:camping@anwb.nl).

Compruebe, por favor, los siguientes datos de su camping y modifíquelos si es necesario. Si el nombre o la dirección de su camping han cambiado, comuniquenlos por correo electrónico.

Cuando haya controlado y actualizado todos los datos pulse en cada pestaña el botón "guardar". Cuando haya controlado todas las pestañas, pulse abajo en cada pestaña y en el dashboard el botón "Enviar", tras lo cual sus datos serán enviados al ANWB.

**Atención:** todos los campos obligatorios (con un \*) tienen que rellenarse, de lo contrario no puede enviar los datos

### Dirección

Prefijo	<input type="text" value="TestXML2016 Camping"/>
Nombre del camping *	<input type="text" value="Testcamping 9"/>
Calle	<input type="text" value="Teststraat"/>
Número	<input type="text" value="1"/>
Anexo	<input type="text"/>
Renglón extra para la dirección	<input type="text"/>
Código postal	<input type="text" value="1234 AA"/>
Ciudad *	<input type="text" value="Irlanda"/> <input type="text" value="Dublin"/> <input type="text" value="Rush"/>

- Debajo del título 'Contacto' puede modificar su número de teléfono, dirección de correo electrónico y url.

### Contacto

Encabezamiento *	<input type="text" value="Señor"/>
Iniciales	<input type="text"/>
Infijo	<input type="text"/>
Apellido *	<input type="text" value="Test"/>
Cargo *	<input type="text" value="Propietario"/>
Correspondencia idioma *	<input type="text" value="Neerlandés"/>
Número de teléfono *	<input type="text" value="+31612345678"/>
Dirección de e-mail para la correspondencia *	<input type="text" value="test@test.nl"/>
Dirección de e-mail para las publicaciones	<input type="text"/>
Sitio web para publicación	<input type="text" value="www.example.com"/>



# Cómo ve su camping en anwbcamping.nl

- A través del sitio web [www.anwbcamping.nl](http://www.anwbcamping.nl) tiene varias opciones para ver su camping. Si indica el ID de su camping detrás del URL ([www.anwbcamping.nl/12345](http://www.anwbcamping.nl/12345)) y pulsa 'Enter' podrá ver su camping directamente. Su camping se mostrará de inmediato.
- Puede ir también al sitio web [www.anwbcamping.nl](http://www.anwbcamping.nl), donde se mostrará la siguiente pantalla:

The screenshot shows the homepage of anwbcamping.nl. At the top, there is a navigation bar with the 'anwb' logo, 'Home', 'Bestemmingen', and 'Thema's'. On the right, there are links for 'Favorieten', 'Klantenservice', and the phone number '088 - 269 2222'. The main content area is divided into two sections: 'Ik wil naar' (I want to go to) and 'Zoek op de kaart' (Search on the map). The 'Ik wil naar' section has a search input field with a location icon and the placeholder text 'Land, streek, plaats of camping'. Below it are fields for 'Aankomst' (Arrival), 'Vertrek' (Departure), '2 volwassenen' (2 adults), and '0 kinderen' (0 children). A large blue button labeled 'Zoek campings (9727)' is positioned below these fields. The 'Zoek op de kaart' section features a map of Europe with a blue highlight over the Netherlands. Below the search area, there is a section titled 'Campingthema's' (Camping themes) with four small image thumbnails showing various camping scenes.

- Puede introducir aquí el nombre de su camping y después hacer clic en 'Zoek campings' (Buscar campings).
- También puede buscar en el mapa. A tal fin haga clic arriba a la derecha de la página en 'Zoek op de kaart' (Buscar en el mapa), en el país correspondiente y seguidamente la región (si hay regiones). Después se mostrarán todos los campings en ese país/región. Para seguir buscando en el mapa, haga clic en 'Bekijk op de kaart' (Mirar en el mapa), tras lo cual se mostrará el país/la región seleccionados. En ese mapa puede dar un golpe de zoom en el camping que desee y hacer clic en ese camping. Puede cerrar ese mapa haciendo clic en la 'x' arriba a la derecha.

This screenshot shows the search results page. The search input field contains 'Land, streek, plaats of camping'. The results are filtered by 'Landen: Zwitserland' (Countries: Switzerland) and 'Wissen' (Information). A button labeled 'Bekijk op de kaart' (View on map) is visible. The search results show '177 campings gevonden in 35ms' (177 camps found in 35ms). A 'Relevantie' (Relevance) dropdown menu is set to 'Relevantie'. A small map thumbnail is shown at the bottom right.

This screenshot shows the map view of the search results. The map displays several locations in France, including Alençon, Nogent-le-Rotrou, La Ferté-Bernard, Le Mans, Allonnes, Sables-sur-Sartre, Indôme, Chaumes, Etampes, Fontainebleau, Montargis, Nemours, Sens, Joigny, Auxerre, Montargis, Amilly, Montargis, Amilly, Sens, Joigny, and Auxerre. The map is zoomed in on the region around Le Mans and Montargis. A sidebar on the left titled 'Verfijn zoekresultaat' (Refine search results) shows filters for 'Staansplaats' (24), 'Huursaccommodaties' (24), 'Landen' (France), and 'Regio's' (Midden-Frankrijk, Rhône-Alpes, Provence-Alpes-Côte-d'Azur, Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, Bretagne, Pays-de-la-Loire, Bourgogne).



- Si ha encontrado su camping, este se muestra del modo siguiente:



- Aquí puede ver sus fotos y/o vídeos, haciendo clic en el botón 'Bekijk foto's en video's' (Ver fotos y vídeos) abajo a la izquierda en la foto principal. Después aparece otra pantalla con sus fotos y vídeos. El número de fotos mostrado y los vídeos disponibles en nuestro sitio web depende de si ha contratado o no un paquete de camping online. Para más información al respecto contacte con nuestro agente/jefe de clientes (Para los datos de contacto, véase el apéndice 'Agenten in Europa').



Haga clic en la 'x' para cerrar la página de fotos

Fotos

Vídeos

- Arriba en la franja azul puede hacer clic en cinco o seis pestañas con información adicional sobre su camping. Si su camping se puede reservar a través de nuestro sitio web, entonces se muestra una pestaña adicional 'Beschikbaarheid' (Disponibilidad). Las demás pestañas se muestran en todos los campings ('Overzicht' [visión general], 'Beschrijving' [Descripción], 'Details' [Detalles], 'Beoordelingen' [Evaluaciones] y 'Kaart' [Mapa]).



- En la pestaña 'Beschrijving' (Descripción) se muestra en cada camping una descripción del terreno. Si usted ha contratado un paquete de camping online aquí se coloca una descripción adicional de su camping.

The screenshot shows the ANWB website interface. At the top, there are navigation links: Home, Bestemmingen, Thema's, Favorieten, Klantenservice, and 088 - 269 2222. Below the navigation bar, there are tabs: Overzicht, Beschrijving (selected), Details, Beschikbaarheid, Beoordelingen, and Kaart. A yellow button 'Bekijk beschikbaarheid' is visible. The main content area features a map of the camping location near Seillac, France. Below the map, there are two price boxes: 'Staanplaats vanaf € 109,- per week' and 'Huuraccommodatie vanaf € 93,10 per week'. There is also an ANWB rating of 9,2 based on 302 reviews. The description text describes the camping as a peaceful, rural site with various facilities and activities.

- Bajo el titular 'Details' (Detalles) se da información más específica del camping, como si hay animación, equipamientos especiales en las instalaciones sanitarias, etc. También es posible que bajo los detalles del camping haya una descripción del entorno. Pero esa descripción solo se muestra en nuestro sitio web si ha contratado un paquete de camping online.

The screenshot shows the ANWB website interface with the 'Details' tab selected. The page is divided into several sections, each with a list of features and amenities:

- Algemene informatie:** Middelgrote camping (100 plaatsen), 30 huuraccommodaties, 70 toeristische staanplaatsen, Ideaal voor families met kinderen, Gesproken op de receptie: Engels, Duits, Openingsperiode: van 1 april t/m 2 november.
- Prijzen:** Van €25,- tot €35,-.
- Zwembaden:** Buitenzwembad op de camping, Buitenkleuterbad.
- Voor kinderen:** Buitenspeeltuin, Animatie voor kleine kinderen (tot 6 jaar), Animatie voor kinderen (6-12 jaar), Animatie voor jongeren (12-17 jaar), Animatie: 30 tot 50 uur per week.
- Toeristische staanplaatsen:** 70 toeristische staanplaatsen, 5 comfortplaatsen, 70 afgebakende staanplaatsen, Grootte: 200 - 400 m<sup>2</sup> (merendeel ≥ 100m<sup>2</sup>), Plaatsen met volledige beschutting, plaatsen met voldoende beschutting, plaatsen met weinig tot geen beschutting, Elektriciteit (13 A), Overwegend vlak, Fraal uitzicht.
- Wifi:** Gratis wifi.
- Bijzondere voorzieningen sanitair:** Babywasplaats, Kindersanitair, Wascabines, Combisanitair, Wasmachine.
- Recreatie:** Slechtweervoorziening, Fietsverhuur, Paard-/ponyrijden, (Beach)volleybalveld.
- Eten & drinken:** Brood verkrijgbaar op de camping, Snackbar en/of afhaalmaaltijden (binnen 100 m), Supermarkt op 7 km.
- Campingbepalingen:** Honden toegestaan na overleg, Campers toegestaan, Vouwagens toegelaten, Caravans toegelaten, Houtskoolbarbecue toegestaan.
- Campers:** Camperservicestation.
- Adres & route:** Ferme, Frankrijk, De camping ligt ca. 2 km ten oosten. Na ca. 2,5 km ligt de camping rechts., Lat./Long., Afrit autosnelweg op 20 km, Afstand vanaf Utrecht: 666 km.
- Website:** Website van de camping.
- Social:** Facebook.

- Al hacer clic en la pestaña de 'Beoordeling' (Evaluación) se muestra el número total de estrellas de su camping y además las estrellas obtenidas en los apartados individuales ('Zwemmen' [Natación], 'Terrein' [Terreno], 'Sanitair' [Instalaciones Sanitarias], 'Eten & Drinken' [Restaurantes y Bares] y 'Recreatie' [Actividades Recreativas]). Aquí se encuentran también los comentarios de los campistas.

**ANWB score**  
 4.5 stars  
 Totalscore na ANWB inspectie op de camping. [Meer informatie](#)

Categorie	Percentage van de ANWB score
Zwemmen	12,5%
Terrein	25%
Sanitair	40%
Eten & drinken	10%
Recreatie	12,5%

**Kampeerders reviews**  
 9,2 gebaseerd op 302 reviews

Algemeen	9.3	Plaatstype	9.2	Regio	9.1
Hygiëne	9.1	Comfort	8.9	Prijs- / kwaliteitverhouding	8.9
Receptie	9.4	Services	8.8	Animatie	9.1
Eetgelegenheden	8.2	Activiteiten voor de kinderen	9.3	Ecologie / Duurzame Ontwikkeling	8.3

- Si su camping se puede reservar a través de nuestro sitio web entonces encontrará también en la franja azul un botón amarillo 'Bekijk beschikbaarheid' (Ver disponibilidad). Al hacer clic en este botón, se muestra un campo de selección en que se puede rellenar la fecha de llegada y de partida, el número de personas y la elección de parcela/alojamiento de alquiler. Además, en este campo de selección se muestran las parcelas/alojamientos de alquiler disponibles. Este campo de selección se muestra también si hace clic en la pestaña 'Beschikbaarheid' (Disponibilidad).

**Bekijk beschikbaarheid**

*Nul een datum in om te zoeken op beschikbaarheid*

Aankomst:  Vertrek:

2 volwassenen | Kinderen:

Staanplaats  Huuraccommodaties

**Zoek naar beschikbaarheid**

Alle producten (14) | Staanplaatsen (2) | Huuraccommodaties (12)

**Natuurpakket**

- ✓ Minimale oppervlakte (in m<sup>2</sup>): 150
- ✓ Gemiddelde oppervlakte (in m<sup>2</sup>): 300
- ✓ Toegankelijk voor gehandicapten: Ja
- ✓ Huisdieren toegestaan onder voorwaarden

staanplaats vanaf **€ 109,-** per week

[Beschikbaarheid en prijzen](#)

**Bungalowtent - 2 slaapkamers**

- ✓ Totale Oppervlakte (in m<sup>2</sup>): 22
- ✓ Toegankelijk voor gehandicapten: nee
- ✓ Huisdieren toegestaan onder voorwaarden
- ✓ Aparte slaapkamers: 2
- ✓ Slaapplaatsen buiten slaapkamers: 0
- ✓ Keuken: 1
- ✓ Badkamer: 1
- ✓ toilet: 1
- ✓ Verwarming
- ✓ Televisie
- ✓ Terras: 1

accommodatie vanaf **€ 164,-** per week

[Beschikbaarheid en prijzen](#)

[Naar boven](#)